

Előfizetési árak helyben és vidéken:
Egy évre 12 korona
Félévre 6 korona
Negyedévre 3 korona
Egyes szám ára . . . 12 fillér.

Megjelenik vasárnap és
csütörtök reggel.

HATÁRŐR

== UJVIDÉK, 1908. ==
július 19. vasárnap

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Ujvidék, Petőfi-utca 47. sz.,
ahová a lap szellemi és anyagi ré-
szét illető közlemények intézendők
ilyen közleményeket és megkeresé-
seket lapunk nyomdája is elfogad.

AZ ORSZÁGOS FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS PÁRT DÉLVIDÉKI HIVATALOS LAPJA

Lapvezér: Teleki Árvéd gróf.

Nagy eredmények.

Írta: Szentkirályi Zoltán orsz. képviselő.

Amióta csak szemlélem a politikai élet fejleményeit, a pártok munkálkodását, a parlament tevékenységét, soha olyan eredményes munkálkodást nem fejtett ki egy parlament sem, az egész alkotmányos időben egy párt sem, mint a mai többségi párt: a függetlenségi és 48-as párt.

Előszóval támadják a függetlenségi pártot és elfeledést fognak reá. Pedig azt hiszem, tisztában van minden komolyan gondolkodó ember afelől, hogy a függetlenségi párt *komoly, bölcs vezetősége* mellett: a legnagyobb körültekintéssel határozott és biztos fellépésével, munkával és tudással *megalapozta* már e rövid idő alatt is az *önállóságnak nagyszerű épületét*. Pedig mennyi időt rabolt el a közélet megtisztításának nehéz munkája. Különös, hogy egyszer azzal szeretnék ugratni a párttagokat, hogy egyéni érdekeket nem sikerül előmozdítaniok, másszor meg azt szeretnék bizonyítani, hogy semmi sem változott meg. Hát igenis: minden megváltozott. Az egyéni érdek hátramaradásával igenis előrehalad *minden közdolog*. Hatalmas lépésekkel emelkedik gazdasági fejlődésünk. Az ország pénze, vagyona mindnyájunknak kincse és nem egyes jó kortes családok fenntartója.

Mindjobban kidomborodik ez üdvös alkotásokból a *céltudatos* munka, melynek végül az erős, hatalmas, gazdaságilag biztosított önálló Magyarország áll. Mindenik minisztérium a legszorgalmasabban vette ki részét a nagy munkából.

Soha még ennyit az égető *szociális* bajok megszüntetéséről nem intézkedtek üdvös törvényekkel. Mint vörös fonál húzódik végig minden alkotáson a *nemzeti nagyság* eszméje és a kis emberek támogatása, védelme. A régi éra büne volt, hogy az államalkotó nagy tömeg pártolásban nem részesült. A mai többség mint a népjogok védelmezője, munkásságában éppen e jogok kiterjesztése, megvédése céljából dolgozott fáradhatatlanul. Dolgozott és dolgozik nem külső hatások kényszerűségéből, hanem ama hagyományos nemzeti felfogásból, amely 48-ban a jobbágyoknak megadta az önállóságot. Nem a nemzetközies

teátrális fenyegetései és egyes fényes jövedelemért működő nagyszáju felforgatók kirohanásainak sürgetése után cselekedte ezt, de belső meggyőződésből, hogy minden jogos kívánalomnak kielégítést kell nyerni. Ezen munkánk között érhet bírálat, de azt hiszem, a *rágalmak nyilai* visszapattannak azokra, kik vakmerőek e nyilatkozat kiírásánál. *Mi sem könnyebb, mint gyalázkodni. Éretlen, aki teszi és csak az éretlenekre van hatása.*

Bemutatok egy kis szemelvényt az eredményekről:

A *munkásbiztosítási* törvény feleslegessé teszi a társadalmi uton létesült, különböző anyagi zavarokkal küzdő, az ellenőrzés hiánya miatt minduntalan képtessé váló különböző munkáspénztárakat. Nagy gondtól menti meg a tisztán testi erejére támaszkodó munkástársadalmat. Az *iparpártolási* törvény hivatva van a hazai ipart fellendíteni, mert el kell ismernünk, hogy iparunk tekintetében vajmi keveset tettünk a múlt időben és így a legnehezebben vehettük fel a versenyt a külföld előrehaladott iparával. Néhány év meg fogja mutatni, mily üdvös eredmények lesznek szemlélhetők e téren.

Az *államvasutások* fizetésének rendezése és szolgálati pragmatikájuk egy óriási nagy állami üzletág biztosítása terén hatalmas lépés. Megadja a megélhetés feltételét, de másrészt a szolgálati kötelemeket is szigorúan szabályozza. A szolgálat eredményes teljesítésével megóvja az országot a forgalmi hátrányokból származó károktól.

Az *államvasuti beruházások* az államvasut berendezését bővítik ki, úgy hogy az teljes mértékben megfeleljen a rohamosan emelkedő forgalmi igényeknek.

A *tanítói fizetések* rendezése hatalmas lépés a nemzeti állam kiépítéséhez. A helyes ellenőrzéstől függ, hogy e törvény a tanítók fizetésének rendezéséről és szolgálatáról meghozza üdvös eredményeit.

Az *ingyenes népoktatás* törvényes folytatása és betetőzése az előbbi törvényeknek és újabb hatalmas bizonyítéka a jelen éra szociális érzékének.

A *büntető novella* sok régi hibáját enyészeti el büntetőtörvénykönyvünknek. Különösen becsületügyi dolgokban az eljárás gyorsítása és olcsóbbá tétele

révén sokban hozzájárul a közélet tisztaságához.

A két *birtokrendezési* törvény Erdélyben és a keleti vármegyékben a vagyonosodásnak lesz forrása. A gazdálkodás intenzívebb fejlesztését fogja eredményezni és nagyban hozzájárul ahhoz, hogy a kis emberek megnyugvással tekintsenek a munkás parlamentre.

A *birói fizetések* rendezése az amugy is tisztelt birói kart még inkább független bírósággá avatja és a magyar judikatura emelését szolgálja.

A *végrehajtási törvény* a kiuzsorázott embereknek sorsán segít.

A *vármegyék autonómiájának biztosítása* az ellenállási idő óta mindenkit közlelő érdek. A Szapáry-féle törvény hatályon kívül helyezésével és a hatásköri bíróság létesítésével minden törvénytelen rendelkezés és erőszak független bíróság ítélete elé kerül.

Az *adóreform* terén is megtörtént az első lépés, amely már eltörölte a nép előtt oly ellenszenves, községesen „főadónak“ nevezett adómet.

A *munkásházák* építéséről szóló törvény különösen a fővárosi lakbéruszorát szünteti meg.

Ezekhez vesszük még a *szeszadóról* szóló törvényt, a *cseléd-törvényt*. A *vízutakról és vízszabályozásokról* szóló törvényt. Az *állattenyésztés* fejlesztéséről szóló törvényt. A mezőgazdasági *munkás- és cselédházakról* szóló törvényt. Mind nagybecsű szociális alkotások ezek. Senki sem vádolhatja a többségi pártokat meddőséggel, tétlenséggel.

A kiegyezés létrehozásával, amint egyrészt biztosították minden vonalon az önálló berendezkedés alapfeltételeit, másrészt megszüntették a válságos pénzügyi helyzet nyomasztó körülményeit.

Ezek eredmények. Nagy eredmények. Hiszem, mihamarabb megszűnnek a különböző pártkeretek kicsinyes feszélyező akadályai és az egész ország ölelkezik a nemzeti munka mindent felemelő nagy eszméjében. És akkor dolgozunk még jobban vállvetve. És akkor még nagyobb eredményekkel számolhatunk be. Most egyelőre lelkünk nyugodt. És új munkára új erőt gyűjtünk.

BOGDÁNY és TÁRSA

UJVIDÉK,
Vármegye-utca 5.

Központi fűtés, szellőztetés, vízvezeték, csatornázás és világítás berendező vállalat. Telefon 219.

Főtelep: Budapest, VI., Dálnok-utca 12. Telefon (Interurban) 988.

BLUZZKÜLÖNLEGESSÉGEK

KAROLY FIA
DIVATÁRUHÁZÁBAN
UJVIDÉKEN.

Magyargyalázó osztrák szenylap.

Ki kell korbácsolni!

Megdöbentően beteg a mi vérmérsékletünk. Féketlen harag a sértés pillanatában és legott sztoikus egykedvőség, még mielőtt — a legtöbb esetben — önérzetes és példás megtorlást vettünk volna a sérelemért. Vérben forgó szemekkel — amugy magyarán — kikáromkodjuk magunkat és azután csöndes pipaszó mellett édesen elszendergünk, miközben a vészterhes felbuzdulást fogaink rekeszén elmorzsoljuk szépen: „üsse kő a gaz németjít!“ . . .

És odaát, a német a markába röhög és nap-nap után undok epét köpköd reánk. Írásban és képből *gasságos hazugságokat* gyárt rólunk és piszkolódásait elküldi mindenüvé, szerte a világban, a mi példátlanul vétkes indolenciánk dicsőségére. Sőt *saját portánkra is* elküldi gunyos vihogással szenylapjait, mert vannak köztünk nagyon sokan, akik még meg is fizetik azt, hogy egy-egy himpellér náció unos-untalan berondítja a portánkat.

Csak nemrég történt, hogy korbácsot font a felháborodott magyar közvélemény, hogy kiverjen innen egy gyalázkodó szenylapot, a müncheni „*Simplicissimus*“-t.

És mit látunk? A korbácsot megfontuk és aztán szépen a szegre akasztottuk. A „*Simplicissimus*“ pedig ma is ott fityeg a könyvesboltok ablakában és még ma is olvassák kaszinóknak, kávéházakban egyaránt.

Igazán kétségbeejtő, hogy egy nemzet polgáraiban olyan tulsulyra emelkedjék az egyéni, önző élet érdekszáva, hogy teljesen megfeledkezzenek a *nemzeti közbecsületről*, melyet mindnyájunknak szent kötelessége sértetlenül megővni!

Pedig lám! Az imént meg a Wienben gyártott, „*Die Muscete*“ c. ripők képes ujság f. hó 9-i számában országvilág előtt képből és írásban hirdeti rólunk, hogy „Magyarország a császárjubiléumon szintén képviselte magát a *zsebtolvajok sorában*“.

Hát vegyük elő már azt a szegre akasztott kutyakorbácsot és verjük ki innen azt a veszett ebet!

Kereskedők, vendégfogadók, kávéházak, egyletek és mindnyájan egy szálig! Rugjuk ki azt a betyár lapot és adjuk tudtára, hogy ő a zsebtolvaj, a ki jóhiszeműségünkben az előfizetést kicsalja a

zsebtükből, hogy saját pénzünkön aljas, piszok rágalmakat kürtöljön mirőlünk. Vessük le végre a közönyt és ne tőrjünk meg, hogy ez a lap a *Simplicissimus* példájára ezután is betehesse a lábát városunkba.

Ez minden becstületes honpolgár nemzeti kötelessége. És, ismételjük, a *becstületes kérdése*.

A magunk részéről pedig számon tartjuk, hogy van-e ezen felhívásunknak fogadatja, vagy sem.

A 3 $\frac{1}{2}$ milliós beruházások.

A jul. 14. közgyűlésen megszavazott 3.620.000 k. — mult számú vezércikkben már hivatkozott beruházási kölcsön részletes tételeit következőkben ismertetjük.

A beruházások maguk legnagyobb része közgyűlési határozaton alapul s kormányhatósági jóváhagyást nyertek, egy kis részükben pedig tárgyalásra és jóváhagyásra várnak, de mind oly természetű, hogy 2 éven belül végrehajtandók. Nevezetesen összköltségek mutatkoznak:

- | | |
|---|------------|
| 1. a vár. kórház | 840,000 k. |
| 2. az ártézi fürdő | 275,000 k. |
| 3. a vágóhidra a 400,000 k. korábbi kölcsönből már fedezett 150,000 k. felül, építési többlet és jégregenerator címén | 35,000 k. |
| 4. a limán lecsapolása és a gyártelepek büzének megszüntetése | 80,000 k. |
| 5. a rétek lecsapolása és mellék csatornák | 50,000 k. |
| 6. a város felvétele | 50,000 k. |
| 7. a vízvezeték előmunkálatai | 70,000 k. |
| 8. szinkör | 120,000 k. |
| 9. a kórház és fürdőnél gázmotor és villanyos regenerator | 40,000 k. |
| 10. munkásházak | 250,000 k. |
| 11. a hidsánc átvétele | 300,000 k. |
| 12. az állandó hid előmunkálatai | 50,000 k. |
| 13. utcanyitás az állandó hidhoz | 200,000 k. |
| 14. ha az állandó hid kellő kormányhatósági támogatásban részesül, törzsrészvények | 400,000 k. |
| 15. a tüztöltői laktanya átalakítása bérházzá, át-helyezése és a gimnáziumi épület átalakítása | 210,000 k. |
| 16. a vár. anyagok elhelyezésére városmajor | 50,000 k. |
| 17. Csatornázás, amennyiben a végleges csatornázásba beilleszthető | 150,000 k. |
| 18. időközi kamatok, hogy a költségvetés egyoldaluan ne terheltessék | 300,000 k. |

19. árfolyamkülönbözlet 150,000 k.
Ezzel szemben a *beruházások* után számítandó bevételek

- | | |
|--|-----------|
| 1. személyzeti pavillon évi törlesztési részlete a kormány részéről | 7000 k. |
| 2. a kórház évi törl. részlet | 14,000 k. |
| 3. a gimn. átalakítása után a földszinti üzletek bérlete | 8000 k. |
| 4. ártézi fürdő több jövedelme, vendéglő bérlete | 8000 k. |
| 5. jéggyár jövedelme | 2000 k. |
| 6. munkásházak járuléka | 15,000 k. |
| 7. szinkör biztosított kormány-járuléka | 4000 k. |
| 8. gázmotor és villanyos regenerator | 8000 k. |
| 9. nagyrét lecsapolása után 800 és más 200 h. termékenynyé válván (holdja 80 k.) | 80,000 k. |
| 10. városi bérház (tüztöltő lakt.) jövedelme | 15,000 k. |

összesen: 161,000 k.

A beruházási javaslat szerint a 3,620,000 kor. egy évi amortizációs törlesztési részlete 180,000 kor. A beruházások folytán részben a kormány által biztosított hozzájárulás, részint a várható és igen mérsékelt felvett *több* jövedelemből 161,000 korona bevétel várható, úgy hogy 19,000 kor. a beruházási javaslat folytán tulajdonképen azon többlet, mely a költség előirányzatot terhelné. Ha már most tekintetbe vesszük, hogy a beruházási javaslat szerint 70,000 kor. vízvezetési előmunkálatokra, 300,000 kor. a hidsánc megvételére, 400,000 kor. az építendő állandó hid törzsrészvényeire, 200,000 kor. az állandó hidhoz vezetendő utca megnyitására, 300,000 kor. kétévi időközi kamatokra és 150,000 kor. árfolyam különbözletre lett felvéve, összesen tehát **1,450,000** korona fog fordítatni oly kiadásokra, melyekkel szemben a beruházási javaslat semmiféle bevételt nem állít szembe, holott a hidsánc megváltása és az állandó hidhoz vezetendő utca nyitása által nyerendő területek oly értékesek lesznek, hogy azoknak az eladása által körülbelül 3,000,000 kor. vételárhoz fog a város jutni s habár ezen összeg mint a törzsvagyonhoz tartozó el nem lesz költhető, de az ezen összeg után járó kamatjövdelem minden esetre lényegesen csökkenteni fogja a pótható magasságát. Azonkívül eléggé meg nem becsülhető azon nagy előny, mely a város szolgátságára háramol ily nagy összegnek beruházása által, mert fel fogja lendíteni a város iparát, kereskedelmét, fokozni fogja a polgárság adózó képességét.

Nincs tekintettel a beruházási javaslat a *vágóhidon* esetleg elérendő több jövedelemre sem, holott az apró marha-



Sirolin

Ünelli az étvágyat és a testőlyt, megszünteti a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számarköhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche“ eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

„Roche“

Kapható orvosai rendeléseire a gyógyszerárterárral. — Ár: évszázankint 4.— korona.



vágó kamrák felállítását a bevételek lényeges emelése várható. Ha most végül azt is figyelembe vesszük, hogy a városi *jövedéki* hivatalnál egyrészt a fokozottabb ellenőrzés, a kötelező mérlegelés behozatala, a partjavadalmi szabályrendelet és az egyes jövedelmi források természetes fejlődése folytán az 1908. évre összeállított költségelőiránnyal szemben is körülbelül 40,000—50,000 korona több jövedelem várható, mindenféle ellenkező híresztelésekkel szemben *olyannak kell tekinteniünk a város pénzügyi helyzetét, mely a községi pótdadó fokozatos leszállítását fogja lehetővé tenni.*

A szegedi kereskedelmi és iparkamara

Julius 9-én tartott teljes üléséről a következő tudósítást közöljük:

Szarvady Lajos elnök az ülést megnyitván, az elnöki előterjesztések között kegyelettel emlékezett meg *Deil* Jenő kassai kamarai titkár elhunytáról és javaslatára e kiváló érdemű szakember elvesztése felett részvétét jegyzőkönyvbe foglalta. Ezután több miniszteri leirat érkezéséről számolt be, ezek között számos *ipartelep állami támogatásáról, helypiacok engedélyezéséről, az orosz vámhatóságoknál történő felszólamlások körüli eljárásról* stb. Kiválóan fontos e leiratok között a figyelmeztetés, melylyel a miniszter felhívja a kereskedelmi és ipari köröket, hogy szezonhoz nem kötött *tömegcikkeiket* (fa, szén, kő stb.) lehetőleg a nyári hónapokban szállítsák, hogy az őszi forgalomtorlás némiképp enyhíthető legyen. Egy másik leiratában a kereskedelemügyi miniszter a vidéki kiállítások szertelenségeire figyelmeztet és helyteleníti a sok helyütt tapasztalt törekvést, hogy a kiállítások költségeit túlnyomóan az államháztartásra kívánják hárítani.

Perjessy László titkár terjesztette elő ezután a kamarai iroda működéséről szóló jelentését.

Az indítványok során *Wimmer* Fülöp beltag javaslatára felterjesztés tételét határozta el a kamara avégből, hogy a vasuti utánvételek a postatakarékpénztári cheque és clearing forgalomban is elvámolhatók legyenek.

Weiner Miksa kamarai alelnök indítványára pedig kimondta a teljes ülés, hogy lépéseket tesz az állomások belterületén kocsi-rakományoknak egyik kezelési helyről a másikra történő fuvarozás költségeinek mérséklése érdekében. Az új díjszabási intézkedés értelmében ugyanis 10 kilométerre eső fuvardíj fizetésére van a fél kötelezve, ha rendelkezése folytán küldeményét egyik vágányról, vagy kezelési helyről más vágányra, vagy helyre tolatják.

A napirend tárgyai között örvendetesen vette tudomásul a teljes ülés a kereskedelemügyi miniszter leiratát, melylyel tudatja, hogy a szegedi felsőipariskola és techn. iparmuzeumnak az évi szeptember hónapban történő megnyitásához szükséges előkészületek megtették.

Több szakkérdésben szolgáltatott ezután a kamara véleményt. Így a gabonaszákokat kölcsönző telepek rendszabályozása tárgyában tervezett intézkedéseket szükségteleneknek mondta ki a kamara. -- Bácsóváros, Felsőszentiván és Temerin községek azon kérelmét, hogy hetivásárjaikra állatfelhajtás engedélyeztessék, pártolta a kamara, viszont ellenezte Temerin község azon kívánságát, melylyel országos vásárnapjait szaporítani kérte. A szegedi piaci elhelyezések dolgában főtartandónak véleményezte a teljes ülés a mostani állapotokat, kivévén az iparospiac kérdését, melyben a kamara honorálandónak tartja a kisiparosság egyértelműen megnyilatkozott kívánságát.

Több iparkihágási és ipari közigazgatási ügy véleményezése és több segélykérés elintézése után kijelölt még a teljes ülés 2 szegedi, 1 hódmezővásárhelyi, 1 szabadkai és 1 zombori munkást az állami munkajutalmakra.

B. Bodrog-várm. közgazdasága.

I.

Nagy szakértelemről s mindenre kiterjedő éber figyelemről tanuskodik az a terjedelmes jelentés, melyben *Rácz György*, B. Bodrog vármegye buzgó közgazdasági előadója vármegyénk 1908. I. félévi közgazdasági állapotáról beszámol s melyet következőkben ismertetünk.

Előttek fekszenek egész halmazával az értesítések és tapasztalatok, melyeket vármegyénk minden részében beszereztem és igen sajnálatos, hogy az eredmények, amelyeket ezekből az értesítésekből és tapasztalatokból lesűrhetünk, egyáltalán nem mutatkoznak biztatóknak. A főszűrt természetesen a *kalászos növényekre* fektetem, de ezek mellett hasonlóképpen részben *kedvezőtlen* a kép a többire nézve is.

Az őszi buza és a rozs eredendő baja a tavaly megkésztetett vetésben rejlik. Ez a hátrányos körülmény különösen ott érvényesült nagy mértékben és a termés eredményre nézve a legrombolóbban, ahol a földek különben is gyengébb talajuk. Rátetézett erre a hátrányos körülményre az időjárás kedvezőtlen alakulása. A kettő együttvéve idézte elő az eredményt, amely becslésem szerint a kalászos növényeknél jóval alatta marad a közepesnek. Ha a júniusi esőzés valamivel korábban jelentkezett volna, az aratás okvetlenül kedvezőbb kilátásokat nyujtana. Példa erre a jól művelt és jól trágyázott földek tanúsága; ezekben a kései eső dacára sem árthatott az állandó hőség annyit, hogy legalább a jó középtermést ki ne adhatnák. Természetesen csak sajnálni lehet, hogy a jól művelt és jól trágyázott föld az elenyésző kisebbséget képezi és hogy ekként a földek nagyobb, a kevésbé jól művelt és kevésbé trágyázott része dönti el a mérleget. Hozzájárul a kedvezőtlen természeti mérleg túlsúlyához az üszög is, amely általánosan fellépett, amely még a legintenzívebb gazdaságok terméskilátásait is megcsappantotta. Összevéve mindezek az okok idézik elő azt az eredményt,

hogy nekem az átlag hozamot, sajnos bár, de reálisan, a közepesen alóli termésnek kell minősítenem.

Ugyanezek az okok idézték elő nagyjából azt is, hogy *zabban* és tavaszi *árpában* a kilátásaink még silányabbak, mint a hogyan azt az előbbieknél jeleztem. Hogy egyazon okok ezen a téren még rosszabb átlagot idéznek elő, annak magyarázatául azt adom, hogy a zabra és a tavaszi árpára az esőhiány és tikkasztó forróság a lehető legrombolóbb hatással voltak.

A takarmány és az aljszalmatermés tavaly is gyatra volt. Idei kilátásainknak híj képét hiszem adni, ha azt állítom, hogy ezen a téren a termés még a tavalyinak is mögötte marad.

Sinylik az eső hiányát részben a *tengeri, a burgonya*, valamint az összes vetemények is. Azt hiszem azonban, ha egy-két héten belül esőt kapnak, ez a körülmény a maiakhoz képest jelentékenyen javítana kilátásainkon és így jó közepes termést remélhetnénk.

Legutolsó jelentésemben — az előtérbe toltult körülmények folytán — behatóbban foglalkoztam *munkáviszonyainkkal*. A kérdés fontosságán és mindig időszerű voltán mulik, hogy ezuttal sem térhetek fölötté szónélkül napirendre. Annál is kevésbé, mert örömmel konstatalhatom, hogy utolsó jelentésem óta ezen a téren a viszonyok javultak, amiben hathatós részük van a gazdák mellett kétségtelenül munkásainknak is. Az utóbbiakat dieséri különösen az a belátás, hogy a tisztességes munka árát megkapják a gazdától itthon is, épügy, mint bárhol másutt. A viszonyok javulásának okai között azonban szerepet játszik az a körülmény is, hogy a *szociális* ingatás által világnak eresztett *jelszavak*, remények és illúziók maradnak, amelyekből sem az izgatók sem az idősk úgyszólván semmit sem váltanak valóra. Ennek a tapasztalatnak kijózanító hatása megbecsülhetetlen s nem ajánlhatom eléggé mindenknek, akiket illet, hogy a kijózanodásnak ezt a processusát, amelynek szociális viszonyaink alakulásában igen fontos szerep jut, minden lehető módon és eszközzel igyekezzenek előmozdítani. Nem szabad felednünk, hogy az általános, titkos választójog propagandájának még csak az előestéjén vagyunk s hogy a szocializmus harca csak a reform benyújtásának pillanatával lép sorompóba teljes fegyverzetével. A politikának bénító hatása a gazdasági életre amugy is a kelleténél tetemesen nagyobb. Jó és gazdasági viszonyainkra értékben megbecsülhetetlen volna, ha annak a harcnak kihatásait gazdasági életünkre legalább valamelyest enyhítenék a munkáviszonyok előzetes konszolidálásával.

Hangsúlyoznom kell azonban, hogy a mai munkáviszonyok legkedvezőbb alakulásában része van az *amerikai visszavándorlásnak* is. Akik hazakerültek s akik odaát megtanulták a munkát becsülni és

IDÉNY KIÁRUSÍTÁS

LÖWY MÁTYÁS ÉS TÁRSA DIVATÁRUHÁZÁBAN

UJVIDÉKEN, Főtér, „Erzsébet szállóda“ épület.

Julius hó 14-étől augusztus hó 3-ig.

Az összes tavaszi és nyári divatcikk mélyen leszállított árban. Maradékok és télicikk fél árban.

dolgoznak idehaza is, nem zárkozhatnak a tapasztalat elől, hogy munka van itthon is és hogy a munkából meg lehet élni itt is. E tapasztalat hatásának kell tulajdonítanom, hogy akik vármegyénkben az általános tilkos választójogot olyan fegyverként villogtatják a munkásság előtt, mint amely megvalósulásával egyidejűleg alaposan meg fogja változtatni a munkásság helyzetét is, egyáltalán nem tudják maguk közé csődíteni a munkásokat és nem képesek őket elvonni a komoly munkától.

Egy pillanatig sem szeretném azonban úgy tüntetni föl az állapotokat, mintha a *kivándorlás* kérdése megszűnt volna, vagy mintha veszedelmes jellegéből veszített volna. Ez a leányzó igazán nem halt meg, hanem csak *szunyadozik*. Nem vagyunk hijával olyan leveleknek, amelyekről nekem tudomásom van s amelyek Amerikából azt a hirt hozzák, hogy az amerikai munkás és kereseti viszonyok ismét változás előtt állanak. A küszöbön levő elnökválasztás égése alatt visszaremelik az előző állapotokat s ennek a reménynek a hangoztatásával már szitják a kedvet és a hangulatot, hogy munkásainkat Amerikába csábítsák. Azért tehát résen kell állnunk. Nem elég, hogy a kormányhatóság állandóan evidenciában tartja ezt a kérdést. Foglalkoznunk kell azzal nekünk is szakadatlanul. A kormány tevékenysége csak félmunka marad mindenha, hogyha a társadalom a maga erővel nem áll szüntelenül rendelkezésére. Különösen számít és pedig teljes joggal számíthat a mi támogatásunkra, a gazdákéra, akik helyzetünkben a munkássággal való közvetlen érintkezésnél fogva a legbecsesebb szolgáltatásokat tehetjük e fontos kérdés megoldásánál, vagy legalább az adott helyzet javításánál.

HIREK.

A központi választmány e hó 15-én tartott ülésében tárgyalta a választái névjegyzék ellen beadott felszólamlásokat. Összesen 6 felszólamlás történt s ezek közül háromnak hely adatott, 3 pedig, mivel a választójogosultság okmányokkal nincs igazolva, visszavetett.

Adókiivetés. Az újvidéki járás községeinek III. o. ker. adója e héten fog befejezőleg tárgyalatni, illetve 1908-ra megállapítani, még pedig Petróc 20 án, Temerin 21. és 22-én. Jul. 23-án Újvidék városára nézve kezdődik az adókiivetés, mindannyiszor reg. 8 órakor a városháza nagy tanácstermében.

Az újvidéki Sportegyletnek ma vasárnap, július 19-én tartandó sportünnepélye minden izében látványosnak és élvezetesnek ígérkezik. Eddig 17 nevező 69 nevezést adott le, ami már egymagában is biztosítja a sikert. A rendezőség mindent elkövet, hogy a közönség legmesszebb menő igényeit kielégítse. A legjobb sikert kívánjuk.

Visszatért vár. hivatalnok. Schubert Márton vár. adótitzt, be sem várva egy évi szabadságidejének végét, a próbakép vállalt szini pályától megvált és hivatalát ismét elfoglalta. Reméljük, hogy kitűnő hangjához, énekéhez legalább a műkedvelők sorában, minél többször lesz szerencsénk.

Anyakönyvi hír. Az újvidéki anyakönyvi hivatalnál e hó 10-17-ig bejelentett születések 20, még pedig 7 fiu, 13 leány; meghalt 12.

Sulyos gyász érte a köztisztelőben álló Ernst családot. Dr. Pálmai Dezső, volt szegedi ügyvéd és kiváló kriminálista csütörtökön délután, Budapesten, hosszas szenvedés után elhunyt. Az elhunytat neje, szül. Ernst Ilonán s gyermekein Béla, Gyula, Imre és Erzsikén kívül, anyósa özv. Ernst Jánosné; sógornói: Dr. Szilasi Mórné, Hahn Ignácné, Neufeld Adolfné és sógorai: Ernst Márk Leó, Ernst József, az izr. Hitközség elnöke és Ernst Bernát gyászolják. A mélyen sujtott család iránt általános a részvétel. A halottat hozzátartozói haza szállítatják s az izr. sikert halottas házából, vasárnap délután 4 órskor fogják az itteni családi sírboltban örök nyugalomra helyezni.

A rezervista álma. A Mayer nagy kioszkban a péntek és szombatra hirdetett *Bodrics* szabadtéri cigányprimás hangversenye közbejött akadályok miatt jövő hét péntek és szombattjára maradt. — *Ma vasárnap e hó 19-én este bármely időjárás mellett* (kedvezőtlen idő esetén a teremben) páratlanul élvezetes és remek műsorral *nagy katonai hangverseny* lesz, amelynek legvonzóbb zenei szenzációját a nagynépszerűségű „*A rezervista álma*” című nagy katonai egyvelegnek előadása képezi, amelyet a *teljes katonazenekar* fog *Csermák József* karmester szívélyes vezetésével bemutatni. A belépődíj ekkor is csak 10 krajcár, a jövő héten műsora: *Xétő: Szénássy cigányzenekar. Kedd: Katonazene. Szerda: Szénássy cigányzenekar. Csütörtök: Katonazene. Péntek és szombat Bodrics Miska* szabadtéri cigányprimás hangversenye.

Halálos végű baleset. Fischer István pétervárad lakos csütörtök délután cséplésnél segédkezett, miközben a gép jobb lábát elkapta és leszakította. A szerencsétlen fiatalembert előbb a pétervárad, majd a helybeli kórházba szállították, mielőtt azonban orvosi segítség érkezhett volna, elvérzés következtében meghalt.

Szakgyűlés. A helybeli szervezett szabómunkások kérelmére a rendőrkapitányság megengedte, hogy vasárnap délután 3 órakor a Munkásotthonban nyilvános szakgyűlést tarthatnak.

Cirkus-varieté. Killiány-féle cirkus varieté saját zenekarával és elsőrangú művésznőkkel, Újvidékre is ellátogat és e hó 22-én kezdi meg előadásait a Fábry-szálló melletti fatéren.

Felülvezetések a „Frohsinn” nevű dalegylet zászlószentelése alkalmából: Grossinger Matilda, Dussing János 200—200 k., Grossinger János, Altwirth József, Gerich István 100—100 k., Hirseh Amália, Dr. Városi Gyula érsek, Aleksijevits K. Luka, I. Magy. Előlegezési egylet, Újvidéki Takarékpénztár, gróf Teleki Arvéd 50—50 k., Dungserszky Lázár 40 k., Dr. Balla Aladár főispán, Jausz Fülöp, Ifj. Winkle István, Közp. Hitelintézet 30—30 k., Steiner és Fridländer (Prága) 25 k., Aschenbrenner Károly, Dr. Ámon Pál, Bulics Pál, Bulics Ferenc, Baich Dusan (Bécs), Brunner Ede, Balassa Henrik, Bauer Ferenc (Budapest), Cs. és k. ezredpénztár, D. Csura István (Bécs), Harmonia Dalegylet, Faith Ferenc, Faith István, Gerich József, Gangl és Winterfeld (Triest), Gerich Zsófia, Verseci ipar dalegylet, Jaklini Vilmos (Pétervárad), Hammer Antal (Budapest), Hinterschek János (Budapest), Kugler Mihály (Bécs), Königstättler Dusan, Krevesics István, VI. gyalogezred, Légszeszgyár, Lichtvitz E. és Társa (Troppau), Mayer Ádám (Ujpaqua), Mijatovits Gávra, Milosev Lázár, Önkéntes Tűzoltó egylet, Cselikovits V., Paquor József, Neven szerb Dalegylet, Szerb Olvasókör, Magyar Kaszinó, Pravadovski István (Beska), Dr. Pacsu János (N. Kikinda), Popov Lázár, Popov Na-

tália, Rozenzweig József, Szalay Lajos polgármester, Szerb Munkás egylet, Férfi Dalegylet (Zimony), Schomann István, Schicht Károly, Tangl István (Beska), Wagner Mihály, Wurst Károly, Zeisberger Mária, Budapesti Polgári Magyar Daloskör (Budapest), 20—20 k., Demmer Ferenc, Szerb Előlegezési egylet, Schneider Henrik (India), Ipar és Keresk. Takarékpénztár 15—15 k., Stolz Károly 14 k., Koszoruleányok 12 k., Schuh József 11 k. (Folyt. köv.)

Lakváltás. Czoczek Nándor építész ez uton tudatja üzletfeleivel, hogy *Vásártér-u. 17. sz.* eddigi lakását augusztus 1-vel saját házába, Attila-utca 3. helyezi át.

Hazánkba orvos Abbaziában. Újvidék és a környék Abbaziában üdülni szokott közönsége bizonyára örömmel veszi a hirt, hogy Dr. Knotz Ignác délmagyarországi születésű orvos Abbaziában telepedett le s ott a Penelope nevű villában folytatja orvosi prakszisát. Dr. Knotz hosszabb ideig a *gráci klinikán* volt, majd 14 évig a banjalukai kórházban működött mint vezető orvos és kitűnő hírnévre tett szert. Rendel szerb nyelven is.

Jóváhagyott alapszabályok. A belügyminiszter a *zentai vadászárság* alapszabályait jóváhagyta.

Filokszera a megyében. A B. Bodrog vármegye óbecsei járásába tartozó Péterréve község szőlőiben a filokszera megállapítván, nevezett község határát a földművelésügyi miniszter zár alá helyezte.

Messaline - és „Henneberg”
Radium - selyem, 75 kr. 101
Louisine - foljebb, horgozva
Tafet - és vámmintozva;
Minta postafordul-
tával.

Selyem

Megrendelések bármely nyelven intézendők:
an Seidenfabrikt. Henneberg in Zürich.

Nyilt-tér.

NESTLÉ
GYERMEKISZTJE
Csecsemők, lábbadozók
gyomorbojások részére.
A LEGJOBB ALPESITEJET TARTALMAZTA
Egy doboz ára 1 kor. 80 fill. Kapható minden gyógyszertárban,
és drogeriában, ugyanahelyre-irások helyen.

KALOGÉN
BRAZAY SÓSBORSZESZ
FOOKRÉM és SZÁJVIZ

Felelős szerkesztő: Lusztig Nándor dr.
Szerkesztő: Zanbauer Ágoston.

Hirdetések.

Két szobára való butor

helyszűke miatt **egészben**, esetleg **darabonként** is olcsón eladó.

BÖHM I G N Á C Z,

1-2

Alkotmány-utca 3.

Értesítés!

Van szerencsém a tisztelt hölgy-közönség szives figyelmét a július hó 19-én és 20-án azaz vasárnap és hétfőn

üzleti kirakataimban kiállítottásra kerülő K 6000.- értékű megrendelt

**mennyasszonyi
kelengyére**

tisztelettel felhívni.

KRÓN KÁROLY FIA
vászon- és fehérnemű-áruháza
Ujvidék.

3774. szám.

Árverési hirdetés.

A kézbesíthetetlen és fölös árak f. évi július hó 23-án délelőtt 9 órakor Ujvidék állomás 2 sz. raktárában nyilvános árverés útján fognak eladatni, amely árverésre a közönség tisztelettel meghívatik.

Ujvidék, 1908. július hó 18-án.

Az állomásfőnök:
Skuteozky.

Pályázati hirdetés.

Megbízható és kellő előképzettséggel rendelkező fiatalember intézetünkben

gyakornokul

felvétetik. A nyelvismereteket igazoló bizonyítványokkal felszerelt kérvények folyó hó végéig benyújtandók.

Ujvidék, 1908. július 16.

**Ipar- és Kereskedelmi Takarékpénztár
Részvénytársaság.**

4584. szám tkv. 1908.

Árverési hirdetményi kivonat.

Az ujvidéki kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi a temerini takarékpénztár végrehajtónak Bakos Verona temerini lakos végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében a kérelem következtében a végrehajtási árverés 230 kor. tőkekövetelés, ennek 1907. évi december hó 5-től járó 6 százalékos kamatai, 8 kor. 35 fillér óvási, 1/3, százalékos váltódíj és 62 kor. 40 fillér perbeli és végrehajtási már megállapított, valamint jelenlegi 19 kor. 80 fillér és a még felmerülő költségek kielégítése végett az 1881. LX. t.-c. 144. §-a alapján és 146 §-a értelmében a kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság területén levő a temerini 481. sz. betétben A. I. 1-2. sorsz. alatt Pásztor Gáspárné Bakos Verona tulajdonul felvett 4921/3 és 4524/3 hr. sz. jószágtestre 2279 kor. ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik.

Ezen árverés megtartására határidőül 1908. augusztus 26-ik napjának délutáni 3 órája Temerin községhezához tűzetik ki.

1. Ezen árverésen a fent körülírt ingatlanok a kikiáltási áron alul is eladatni fognak.
2. Az árverezni szándékozók tartoznak a végrehajtató Kisbirtokosok földhitelintézete kivételével, az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 227 k. 90 f. készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-c. 42 §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1. napján 3333. szám a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű eilsmervényt átszolgáltatni.

Kelt Ujvidék, 1908. június hó 1. napján.
Az ujvidéki kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság.

Dr. Fekete,

kir. törvényszéki bíró

MAV. 163594. sz.

Pályázati hirdetmény.

A máv igazgatósága központi szertárában ez idő szerint készletben levő és a folyó évben még összegyűlő összesen mintegy 150 métermázsza XVI. 147 tételű betét nélküli ócska ruggyantát és 580 métermázsza XVI. 148 tételű betétes ócska ruggyantát eladni óhajtván, e célból nyilvános pályázatot hirdet.

A vevő köteles a neki eladott mennyiségeket, melyek a tényleges vissznyeremény szerint a fenti mennyiségeknél 10 (tíz) százalékkal nagyobbak vagy kisebbek is lehetnek, a felszólítás vételétől számított tizenegy napon belül okvetlenül átvenni és a szertárból eltávolítani. A jelenlegi készlet a kötelező megkötésével egyidejűleg, a december végével összegyűlő mennyiség pedig 1909. január végével fog a vevőnek rendelkezésére bocsáttatni; ha pedig a minimális mennyiség utóbb említett határidőig nem gyűlne össze és ha a vevő erre igényt tart és ezt legkésőbb 1909. február 5-ig velünk írásban közli, akkor a még hiányzó mennyiség az 1909. évi vissznyereményből fog kiszolgáltatni.

Az anyag fent nevezett szertárban veendő át, annak vasuti kocsiba való felrakásáról és tovább szállításáról a vevő tartozik gondoskodni; ha pedig a vevő az anyagnak vagonokba való felrakását a szertár által kívánja végeztetni, akkor tartozik ezért métermázsánként 11 (tizenegy) fillért fizetni.

A pályázni kívánók felkéretnek, hogy erre vonatkozó és egy koronás bélyeggel ellátott, sértetlen és lepecsételt borítékba tett ajánlataikat a máv igazgatóságának anyag- és leltár

beszerzési szakosztályában következő címzésel: „Ajánlat 163594. számhoz ócska ruggyanta megvételére” 1908. augusztus hó 4-ének déli 12 órájáig benyújtani sziveskedjenek, amikor azok ugyanott felbontatni és felolvastatni fognak. Az ajánlattevők vagy azok igazolt képviselői ezen versenytárgyalásnál jelen lehetnek.

Az ajánlatok kizárólag ezen célra rendelt és említett anyag- és leltárbeszerzési szakosztályban egy példányban ingyen kapható úrlapra, ennek rovatainak pontos kitöltése mellett állítandók ki és pedig az ajánlati áraknak számokban és betűkben való kiírása mellett. Az ajánlattevők az ócska anyagok eladására 122291/1896 szám alatt fenálló általános feltételeket magukra nézve kötelezőknek elismerni és az erre vonatkozó feltét füzetet, mely nyomtatványtárunkban 30 fillérért megszerzendő — 60 f. bélyeggel ellátni, két tanu előtt sajátkezűleg aláírni és ajánlataikhoz csatolni tartoznak. Ezen feltételek vidékieknek 30 f. és 20 f. postabélyegnek a nyomtatványtárhoz leendő beküldése után postával küldetnek meg.

Bánatpénzként a megvenni szándékolt anyag ajánlati ár szerinti értékének 5%-a az ajánlat benyújtására kitűzött hatánap előtt egy nappal déli 12 óráig készpénzben vagy állami letétekre alkalmas értékpapírokban teendő le főpénztárunknál. A bánatpénzt az ajánlattal egy borítékban beküldeni nem szabad, annak letéte azonban az ajánlaton fel nem említhető. A bánatpénz letételét igazoló jegy nem csatolandó az ajánlatához, hanem az ajánlattevő birtokában marad. Nem az előírt úrlapon benyújtott, bánatpénz nélküli, elégtelen bánatpénzű, feltét füzet nélküli, nem sértetlen borítékban, le nem pecsételt, elkésve vagy távirati uton tett ajánlatok, valamint olyanok, melyek ezeu pályázati hirdetményben felsoroltaktól eltérő feltételeket, vakarásokat vagy javításokat tartalmaznak, nem fognak figyelembe vétetni. Pótajánlatok egyáltalában nem bocsáttatnak tárgyalás alá. Ajánlattevők ajánlataikat azok benyújtásától számítva az ajánlatok felett tartandó döntésig visszavonhatatlan kötelezettségben maradni tartoznak.

Az ajánlatok tetszés szerinti részmennyiségekre is szólhatnak, de az alulírott igazgatóság is fentartja magának a jogot, hogy egyeseknek tetszése szerinti részmennyiségeket engedhessen át, melyek ajánlattevő - ha csak annak ellenkezőjét ajánlatában világosan ki nem kötötte — elfogadni tartozik. Az alulírott igazgatóság fentartja magának még azon jogot, hogy az ajánlatok közül, tekintet nélkül az ajánlati árakra, szabadon választhasson és hogy a cél elérésére másféle intézkedéseket tehesen.

Budapest, 1908. évi június hó.

Az igazgatóság.

TÖRVÉNYESEN

:: VÉDVEI ::

HYGIENIKUS

TÖRVÉNYESEN

:: VÉDVEI ::



Szenzációs találmány, melynek segítségével, bármely szövetnek új látszatot lehet kölcsönözni. Nélkülözhetetlen asztali-, ágyl- és toailette-fehérneműek számára, továbbá puha (nem keményített) ingeknél, bluzoknál, menyasszonyi Kelengyéknel; fehér, valamint színes vászon- és pamutszövetöltönyöknél, vitrage-oknál, függönyöknél, csipkéknél, fátýoloknál stb.

„Hygienikus” a szövetet to-morré és simulékonnyá teszi hasonlóan a hársnyhoz, a pamutszöveteket pedig hasonlóvá teszi a hollandi vászonhoz. Egyformán nagy hatást gyakorol mindenféle szövetre, vászonra, pamutszövetre, gyapjuszövetre vagy selyemre.

Fertőtlenítőleg hat!
Mindon flussor-, gyarmatár-, drogériában és hasonló üzletben kapható.

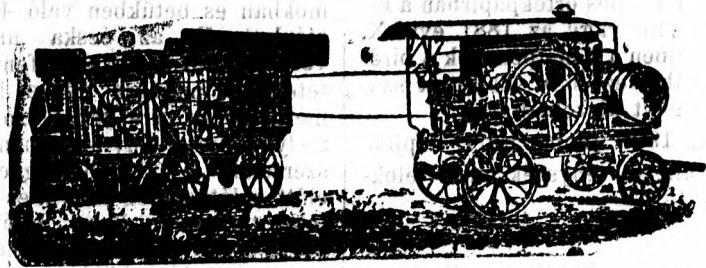
L. CHIOZZA & Co., Cervignano (tengerpart).

Hazai gyártmány!

Kitünő munka!

MAYER GÉPGYÁR

vas- és fémöntőde részvénytársaság SZOMBATHELY-BUDAPEST, VI., kerület, VÁCI-KÖRUT 61. sz.



Benzinlokomobil-cséplő-szerelvények. Stabil-benzinmotorok. Szívógázmotorok faszén-, koks- és antracit-fűtésre 120 HP-ig. Malomépítészet. Szab. hydr. borsajtók, olajprések és mindennemű gazdasági gépek.

9-10

Kedvező fizetési feltételek.

Arjegyzékek kívánatra ingyen s bérmentve.

Bük khasábszenet

rostált és legjobb minőségben teljes vasuti kocsiakománnyokban bármely állomásra legjutányosabban szállít

GERŐ MUNDI

Budapest, VI., Eötvös-utca 34. szám.

Eredeti stassfurti

40 %-os KÁLISÓT ÉS KAINITOT, valamint az összes egyéb műtrágyákat legolcsóbb áron szállítja

KALMÁR VILMOS

a stassfurti Kálisyndikátus vezérképviselője: Budapest, VI. Andrásy-ut 49.

8-20

„WINKLER“-féle villamos színházak vállalata.

BUDAPEST.

DEBRECEN.

KASSA.

Ujvidéken a törvényszéki palota mellett.

Óriási szellőztetett pavillon, kényelmes helyekkel. — Saját 16 lóerejű gőzgép és villanytelep. — Az előkelő közönség találkozó és szórakozó helye. — Remek tanulságos és szórakoztató előadások.

KATONAI HANGVERSENY.

Bővebbet a napi falragasz- és színlapon.

Főútlelet Ferenc József-tér 3. szám.

WAGNER TESTVÉREK, UJVIDÉK.

Főtér, saját ház Pazar berendezés, látványosság. Telefon 105.

Fűszer, csemege, sajt, saját termésű bor, liqueur, pezsgő, déligyümölcs, tea, rum, conservek, bonbonok, gyümölcs, vadak, hideg felvágott, francia hizott poulard csirke, ásványvíz a legnagyobb választék és legfinomabb minőségben a lehető legolcsóbb áron.

Oszonek és jourok részére hideg plattnik díszes elkészítését elvállaljuk.

Telefon rendelések azonnal eszközöltetnek.

Mauthner-féle

főzelék vetemény és virág magvak megérkeztek, csirakéességükért jótállunk.

Kékkő- raffia-háncs, ojtó-gummi és egyéb gazdasági cikk csakis legjobb minőségben, de legolcsóbb áron.

Vidéki rendeléseket ingyen csomagolásban a beérkezési napon adunk postára.

Kérjük üzletünk megtekintését, akár vétel nélkül is.

Fióküzlet: II. Rákóczi Ferenc-utca.

Számos éremmel kitüntetett szilvoriom.

Szállóhírtök Kamenicán.

Pályázat.

A helybeli református iskolaszék az újonnan rendszeresített kézimunka-tanítónői állásra pályázatot hirdet. Évi fizetése — havi előleges részletekben — 300 korona. Kötelessége az iskolaszék által kijelölt osztályokban a női kézimunkát heti három órában tanítani és állását szeptember hó 1-én elfoglalni. Folyamodványok az iskolaszék elnökénél augusztus 15-ig nyújtandók be.

Ujvidék, 1908. július 6.

Szdrax Ferenc, isk. sz. jegyző.

Molnár Hugó, isk. sz. elnök.

Egyedül valódi THIERRY BALZSAMA

csak a zöld apá-ával mint védőjeggyel. Legkevesebb küldemény 12/2 vagy 6/1, avagy 1 szabadalmazott különleges-utazó-családiúveg 5 korona. — Csomagolás ingyen. Thierry Centifolium-Kenőcs.

Legkevesebb küldemény 2 doboz 3.00 korona. A legjobb háziszerek gyomórha, gyomorégés, görcs, köhögés, mellha, minden belső szerv gyuladása, köszvény, tagszagattás, mindenféle seb, sorvadás, tályog, daganat, mindennemű sérülés stb. ellen. — Így tessék címezni: Védőbajjal győgszertár Thierry A., Prograde Rohics mellett. Raktárak Budapeston: Török József gyógyszerész, Egger 10-33. J. és Egger Leó dr. és Vertes L. Lugos.

A szépség!

Minden hölgynek kétségtelenül leghőbb vágya, hogy mentől szebb legyen s hogy ezen célját elérhesse, megragad minden alkalmat, a legképtelenebb dolgokkal kengetve arcát. — A legtöbb esetben saját kárára teszi ezt, mert nemcsak, hogy szép nem lesz, hanem ellenkezőleg sok esetben tönkro teszi arcborát úgy, hogy igen hosszú idő, gondos ápolás kell ahhoz, hogy ismét helyrohozza.

Az a világon egyedülálló siker, melyet Földes Kelemen aradi gyógyszerész Margit-Crème-jével elért (különösen Francia- és Németországban), sok embert arra birt, hogy ezt a világhírű, ártalmatlan és az arc minden tisztatlansága (szepelő, májfoltok, kiütések stb.) ellen páratlanul és csodálatosan ható szert utánozzák. — Természetes, hogy ez senkinek sem sikerül, mert a Margit-Crème készítésének titkát senki más nem ismeri, mint a feltaláló és készítő s öpen azért, mert a titkot soha senkire se birta, hanem minden egyes készítményt maga állít elő, a Margit-Crème mindig egyforma, annak kidolgozása a leg-gondosabb, tehát hatása is rögtöni és biztos. — Óvakodjunk tehát arcunkat mindenféllel kengetni és használjunk oly szert, melyet angol, amerikai és francia hírneves orvosok is ajánlanak, mint egyedül biztos és ártalmatlan szert az arc szépítésére és a szépség megőrzésére. — Ez a világhírű szépség-szer a Földes-féle Margit-Crème, mely már 4-5 napi használat után teljesen átalakítja az arc borát, eltünteti a szeplőket, májfoltokat, kiütéseket, bőrrakat, mitesszert, arc- és kézvdörb-séget. Az arc ideális szép, tiszta és ifju lesz s amellet a Margit-Crème teljesen ártalmatlan.

Egy tégely ára 1 korona, Margit-szappan 70 fillér és Margit ponder (fehér, rózsas és crème színben) 1 K. 20 fillér. — Ezen szerek mindegyike külön is használható. — A Földes-féle Margit-Crème kapható a világ minden nagyobb gyógyszerertárában, ahol pedig raktáron nem volna, tessék egyenesen a készítőnek így címezni: Földes Kelemen gyógyszerész, Arad. — Főraktár Ujvidéken:

Grossinger Károly, Plavics Gábor, Vuits János gyógyszerert. és Klein Oszkár droguistárál. 5-10.

Valódi brünni szövetek

az 1908. évi tavaszi és nyári időnyre.

Table with 2 columns: Description of fabric types and their prices in crowns.

Egy szelvényt fekete szalonruhához 20. — K.-ért, szilvoriom felöltőszövetet, turistalódent, seljenukamgarit stb. stb. gyári áron küld a nint meg-bizható és szolid cég mindenütt ismert posztó-gyári raktár

SIEGEL-IMHOF Brünn.

Minták ingyen és bérmentve. Az előnyök, a melyeket a magányos élvez, ha szöveteszküszövelét közvetlen Siegel-Imhof cég-nél, a gyári piacon rendel meg, igen jelentékenyek. Szabott, legolcsóbb árak. Óriási választék. Mintahű, figyelmes kiszolgálás, még a legkisebb rendelésnél is, teljesen friss árban.